The Mizoram Gazette
Published by Authority

M.R.—NE/907/98

Vol. XXIX Aizawl, Friday, 8. 9. 2000, Bhadra 18, S.E. 1922, Issue No. 36

GOVERNMENT OF MIZORAM
PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, and Other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22015/1/97-PAR(R), the 5th September, 2000. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents shown below with immediate effect and until further order.

S.No.	Name & Present Place of posting.	Posted to	Remarks.
1.	Pu Rohmingliana, DP & AR(PG & PC)	Dte. of Sports & Youth Services.	Vice Pi Darhmingthangi, retired.
2.	Pu Malsawma, SCERT, Aizawl.	DP & AR(ARW) as Jr. Analyst.	Vice Pi Zaihming-thangi, transferred.

Transfer movement should be completed on or before 8.9.2000.

No .A. 12031/4/96-PAR(R), the 6th September, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to promote the following Assistants to the post of Superintendent (Category IV of MMS) on officiating basis in the scale of pay of Rs. 8000-275-

13500/-pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining and they are posted in the Department as shown against their names until further orders.

Sl. No.	Name and Present place of posting	Posted to (on promotion)	Remarks
1.	Pi Laldengphungi E.E. PWD Mech Divn. II	DIET, Lunglei	vice Khawtinkhuma transferred.
1.	Pi Lalmalsawmi Dirte of Higher & Technical Edn.	DP & AR(ARW) as Jr. Analyst.	vacant.
3.	Pi Lalrimawii Legal Metrology (F&C Supplies Dept)	Directorate of Sports & Youth Services.	vacant.

No. C. 12013/1/99-P&AR(ARW), the 6th September, 2000. In supercession of this Deptt's NotificationNo. C. 12013/1/99-P&AR (ARW) dt. 22.11.1999 regarding re-constitution of Joint Consultative Machinery, the Secretary DP & AR of the official side is hereby appointed by the Chairman as Secretary, State Council (JCM).

No. A. 45012/4/98-LJE/266, the 8th September, 2000. In exercise of the powers conferred under section 25 of the Code of Criminal Procedure, 1973 as amended from time to time, read with proviso to Rule 3(2)(b) of the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Government Advocate) Rules, 1995, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu C. Lalbiakenga, Advocate as Assistant Public Prosecutor in the various criminal courts in Champhai District with effect from the date of his joining and until further orders. He shall also function as Assistant Government Advocate in the various Civil Courts/Tribunals in Champhai District.

The terms and conditions of his appointment shall be governed by the Mizoram (Appointment, duties, fees etc. of Government Advocates) Rules, 1995 read with Notification No. A. 45011/1/91-LJE/333 dt. 6.9.2000. For his functioning as Assistant Government Advocate, he shall be entitled to separate fees for drafting and appearance but, he shall not be entitled to separate retainer fee as Assistant Government Advocate. His fees etc. shall be debitable to the head of account :

2014—Admn. of Justice
105—Civil & Session courts
105(4)—Admn. Champhai
105(4)(5)—Professional charge.

No. A. 22015/1/97-PAR(R), the 6th September, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to order cancellation of transfer and posting order issued under this Deptt's Notification of even No. dt. 5.9.2000 in respect of Pu Rohmingliana Supdt. DP&AR(PG&PC) and Pu Malsawma Supdt. SCERT.

L.R. Laskar,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.46012/2/2000-LJE/42, the 6th September, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to empower Pu C. Hmingthanzuala, IAS Deputy Commissioner, Lunglei District with all the powers of the Deputy Commissioner under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of Officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide No. 2530(a) A. P. dt. 25. 3. 1937, for administering justice under the said Rules within Lunglei District with immediate effect and as long as the Officer holds the post of Deputy Commissioner, Lunglei District unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of Section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said Officer as Executive Magistrate and also to direct that he shall exe cise all the powers of District Magistrate under the said Code and under all other Laws for the time being in force within the Lunglei District with immediate effect.

No. A. 46012/3/98-LJE/30, the 6th September, 2000. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the officers appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A. P. dt. 25. 3. 1937, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Zoengsanga, MCS, ADC, Saiha as Assistant to Deputy Commissioner, Saiha District and further to invest them under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of the Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect and until further order so long as the officer hold the post of the Assistant to Deputy Commissioner, Saiha District unless sooner

Further, in exercise of the power conferred by sub-section (1) and (4) of section 20 of the Cr. P. C. 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as an Executive Magistrate in Saiha District with immediate effect.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 35017/1/96-P&AR (CSW), the 4th September, 2000. On his services having been placed at the disposal of Government of Mizoram vide the Comptroller & Auditor General of India letter No. 963. A. Ar. G (P)/20000 dt. 3. 8. 2000, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Rochila Saiawi, IA&AS on deputation basis as Commissioner & Secretary to the Government of Mizoram with effect from the date of joining the Government of Mizoram and until further orders.

The period of his deputation will be initially for a period of two years and will be governed by usual terms and conditions.

The Officer shall draw his pay and allowances against the post of Commissioner/ Secretary, Revenue. Sanctioned vide No. A. 11013/4/87-SAE, dt. 6. 4. 87 under the Head of Account 2052-090(10).

H. V. Lalringa,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/7/98-AGR/pt, the 7th September, 2000. In the interest of Public Service and on the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons to the post of Subject Matter Specialist (Plant-Protection) in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus usual allowances as admissible under Rules from time to time with effect from the date of taking over charge.

1. C. Lalthlamuana s/o Hrangluaia (L)
   c/o C. Lalengzauva, Directorate of Agriculture.

2. C. Lalnithanga s/o Chhungbuaia,
   Durtlang, Leitan.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the above Officers as below :—

Sl. No.	Name	Place of posting	Remarks
1	2	3	4
1.	C. Lalthlamuana s/o Hrangluaia (L) c/o C. Lalengzauva Dte. of Agriculture	DAO's Office Kolasib	Vice K. Zirliana transferred.

2.	C. Lalnithanga s/o Chhungbuaia Durtlang	Dte. of Agriculture	Vice H. Thankhuma promoted.

B. V. Selverai,
Commssr. & Secy.
Agriculture Department Govt. of Mizoram.

No.F.23015/12/00-GAD/88, the 7th September, 2000. In exercise of the power conferred by Sub-Section (2) of Section 4 of the Census Act, 1948 (Act, No. 37 of 1948) the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Vanlalngena, S. Dy. M, Aizawl District as Asstt. to District Census Officer within Aizawl District, Mizoram in connection with Census of India - 2001.

No.A.15012/1/90-GAD(AV), the 17th August, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Saidenga S/o J.Lalthangliana, Upper Republic, Aizawl as Assistant Director (Refuelling) on contract basis in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/-P.M. initially for a period of 1 (one) year with effect from 1. 9.2000 according to the Agreement executed by him. His pay may be drawn against the vacant post of Assistant Director (Refuelling) created vide Notification No.A.12013/1/88-CA, dated 20.1.1989.

L.R. Laskar,
Secretary to the Government of Mizoram,
General Administration Department,
(Aviation Wing).

No.A.22012/1/90-P&E/60, the 1st September, 2000. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Executive Engineer under Power & Electricity Department as follows with immediate effect and until further order ;

Sl. No.	Name	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Pu Tialchuha	E.E. Maicham Project Divn. N.Vanlaiphai	E.E.(Planning) Hydel Circle Aizawl.	Vice Pu C.Rosanga tranferred to P.W.D.

2.	Pu R.Lalhlira	P.W.D.	E.E. Kau-Tlabung Project Divn.	Vice Pu Laldela Sailo transferred to P.W.D.
3.	Pu Lalbiaksanga	P.W.D.	E.E. Maicham Project Divn. N. Vanlaiphai.	Vice Pu Tialchuha transferred.
4.	Pu R.K.Vanlalrema	P.W.D.	E.E. (Planning) Office of Chief Engineer Power & Elect.	Vic Pu Vulmawia transferred to P.W.D.

Sl.No. 2, 3 and 4 will move first.

R. Vanneia,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No.A.35011/3/95-HFW/Pt, the 6th September, 2000. In continuation to this Department's Notification No.A.35011/3/95-HFW dt. 23.7.99, the Governor of Mizoram is pleased to extend contract appointment of Dr. H.M. Pathak to the post of Radiotherapist, Cobalt Unit Zemabawk for another 6 (six) months w.e.f. 1.7.2000.

This issues with the concurrence of DP & AR vide their I.D.No.GSW.16/51/2000 dt. 28.8.2000.

No.A.26011/1/88-HFW/PT-IV/70, the 6th September, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Ramthlanpuia, District Malaria Officer to the post of Special Officer (Malaria) in the scale of pay of Rs. 8000-275-13,500/- with immediate effect.

The promotion is made under Regulation 4(c) of MPSC (Limitation of functions) Regulation, 1994 against the vacant post of the newly created post of Special Officer (Malaria) vide No.A.26011/1/88-HFW/PT-IV/69, dt. 6.9.2000 under the following head of accounts :—

2210 — Medical & P.H.
06 — Public Health
101 — Prevention & Control of Diseases
101(1) — NMEP (Plan)
101(1)(1) — Salary.

R. Dengkunga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

ORDER

No.A.26011/1/88-HFW/PT-IV/69, the 6th September, 2000. The Governor of Mizoram is pleased to accord sanction to the creation of 1 (one) post of Special Officer (Malaria) in the pay scale of Rs. 8000-275-13,500/- on the condition that the existing 2 (two) posts of District Malaria Officer created and converted into permanent ones vide No.MHA.6/81/9, dt. 20.10.1981 and No.A.11012/1/82-HFW, dt. 10.10.1985 stand abolished to accommodate the newly created post.

The expenditure will be debitable under the following head of account :

2210 — Medl. & P.H.
C6 — Public Health
101 — Prevention & Control of Deseases
101(1) — NMEP 'Plan'
101(1)(1) — Salary

This issues with the approval of DP&AR vide I.D.No.ARW/HFW/99-2000/E-17, dt. 29.4.99 and the approval of Planning Department vide I.D.No.G.28014/5/92-PLG, dt. 28.10.99 with the concurrence of Finance Department vide I.D. No.FIN(E)875/99, dt. 18.4.2000.

Lalngheta Sailo,
Commissioner to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No.C.11019/1/97-REV/Pt-II, the 6th September, 2000. It has come to the Notice of the Government that there have been instances where direct/fake LSCs are issued by persons who are not authorised to do so. The matter is seriously viewed by the Government and various measures are proposed to stop this illegal practice.

As part of measures towards preventing the growing incidence of direct/fake LSCs, the Governor of Mizoram is pleased to order that conversion of Gardens either covered by P.Pattas or V.C.Passes into House sites be stopped henceforth and also bifurcation/alteration of LSCs be considered in cases of those lands only where buildings are already in existance.

C. Rokhama,
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram,
Revenue Department.

No. A. 12018/3/90-EDN(PT), the 7th September, 2000. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to declare the following posts as the Non-teaching/Administrative posts in the Higher and Technical Education which are not governed by the University Grants Commission norms with immediate effect :—

1. Senior Administrative Grade:
   Director. (Rs. 14,300-400-18,300/-)
2. Junior Administrative Grade:
   Joint Directors (Rs. 12,000-375-16,500/-)
3. Senior Grade :
   Deputy Directors (Rs. 10,000-325-15,2000/-)
4. Junior Grade:
   Asstt. Directors (Rs. 8000-275-13,500/-)
5. Any other administrative post to be created from time to time.

The above posts are not governed by the scheme on revision of pay scales, minimum qualifications for appointment of teachers in Universities and Colleges and other measures for maintenance of standard, (1998 but shall be governed by CCS (RP) (extension to the employees of the State Govt. of Mizoram) Rules, 1999 including retirement age and other conditions of service. The incumbents of the post shall also be governed by the norms of the State Govt. as applicable to other employees of the State Govt.

This issues with the concurrence of DP&AR (GSW) vide their I.D.No. A. 12018/6/90-DP&AR(GSW) dt. 8. 8. 2000.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

CORRIGENDUM

No. A. 32014/2/96-PW, the name 'Lalrikhuma' appearing in this Department's Notification of even No. dt. 12.7.2000 at serial No. 1 is to be read as "Pu R. Lalrikhuma".

V. Lalhmingthangi,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NOTIFICATIONS

No. B. 14015/437/15, AROOP(L)/15,–the 24th August, 2000. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society Under the name of the Apex Bank Staff Multipurpose Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 450/2000-2001 Dated this the Twenty fourth day of August of the year Two thousand Anno Domini.

No.B. 14015/440/2000-ARCOOP(L), the 31st August, 2000. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1940) a Cooperative Society Under the name of the Chanmari Vawkvulh Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei, Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 453/2000-2001 Dated this the thirty first day of August of the year two thousand Anno Domini.

No. B. 14015/439/2000-ARCOOP(L)/15, the 29th August, 2000. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society Under the name of the Tawipui 'S' Fishery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 452/2000-2001 Dated this the Twenty Nineth day of August of the year Two thousand Anno Domini.

No. B. 14015/438/2000-ARCOOP(L)/14, the 29th August, 2000. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a Cooperative Society Under the name of the Tawipui 'S' Women Piggery Cooperative Society Ltd, in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my Office and Numbered as L. 451/2000-2001 Dated this the twenty nineth day of August of the year two thousand Anno Domini.

R. VL. Tluanga,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.

Published & Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizoram.
Printed at the Mizoram Govt. Press, Aizawl. C— 750